

ABONNEMENTS

Canada \$1.00 par an
 États-Unis 1.50 -
 Europe 2.00 -

Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne 12 cents
 Chaque insertion subséquente 8 cents

R. B.—Les annonces de mariage, de mariage et de sépulture seront insérées à tout de 25 cents chacune.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
 TOUS LES MERCREDIS

Toutes communications concernant
 le journal ou l'imprimerie devront être
 adressées à :

Le Manitoba

42 AVENUE PROVENCHER
 SAINT-BONIFACE - MANITOBA
 Téléphone : Main 3577

MOTU PROPRIO

Nous invitons nos lecteurs à lire attentivement le **motu proprio** que Sa Sainteté le pape Benoît XV vient de publier sur le jubilé de Saint Joseph.

Comme dit la Croix de Paris "Le **motu proprio** n'a pas été écrit pour la seule Italie, mais pour l'Eglise universelle."

Nous pourrions ajouter qu'il n'a pas été écrit pour les prêtres seulement, ou pour être lu seulement par les dévots; il a été écrit pour les savants et les ignorants, pour les riches et pour les pauvres, pour les puissants et pour les faibles, pour ceux qui gouvernent et pour ceux qui sont gouvernés.

Le lecteur qui lira, relira et étudiera profondément ce document d'une importance souveraine, ne saurait employer son temps d'une manière plus sage et plus profitable.

Le pape fait plus que de diriger l'Eglise catholique au moment actuel; il domine le monde de toute la force de sa puissance intellectuelle et morale.

Il enseigne aux individus, aux sociétés et aux peuples.

Il donne à l'humanité une direction sûre et les chefs d'Etat devront tourner leurs regards vers le phare de Rome d'où part la lumière éternelle s'ils veulent retirer les nations du chaos où elles sont plongées et au milieu duquel elles s'agitent dans notre époque obscurcie par le matérialisme dur et froid.

Le pape précise lui-même l'objet du **motu proprio** quand il dit :

"Préoccupé tout le premier du cours que prennent les choses. Nous avons saisi toute occasion de rappeler leur devoir aux enfants de l'Eglise, témoin Notre récente lettre à l'évêque de Bergame et celle aux évêques de Vénétie. Dans le même sens, le souci de retenir dans le devoir tous nos enfants, quelque nombreux et où qu'ils soient, qui gagnent leur vie du travail de leurs mains et de les préserver de la contagion du socialisme, ennemi mortel s'il en est de la doctrine chrétienne, nous a poussé à leur proposer avec instance, à eux surtout, saint Joseph comme modèle et patron spécial à imiter et à honorer."

Allons chercher à cette source charitable et vivifiante le remède infaillible aux maux dont nous souffrons.

MOTU PROPRIO "BONUM SANE" DE S.S. BENOIT XV

Patronage de S. Joseph, Epoux de la B. V. M.

Sur l'Eglise Catholique

Solemnités du Cinquantenaire de sa Proclamation

Ce fut à coup sûr une heureuse et féconde journée pour le nom chrétien quand Pie IX, Notre Prédecesseur d'immortelle mémoire, proclama Patron de l'Eglise catholique saint Joseph, le très chaste époux de la Vierge Mère de Dieu et tout ensemble le Père nourricier du Verbe Incarné. Puisque en décembre prochain il y aura cinquante ans que s'est accompli cet acte béni, nous pensons qu'il y aura un immense avantage à en commémorer solennellement l'anniversaire dans le monde entier.

Jetons un regard sur ces cinquante dernières années. Nous voyons se dérouler sous nos yeux comme un cortège, jamais interrompu, d'institutions pieuses qui témoignent que le culte du très saint Patriarche s'est développé progressivement jusqu'à nos jours parmi les fidèles chrétiens. Mais si nous considérons la situation difficile où se débat aujourd'hui le genre humain, il semble qu'il soit nécessaire de recommander beaucoup plus chaudement cette dévotion aux peuples et de lui donner une diffusion beaucoup plus large encore.

En effet, dans Notre récente encyclique sur la "Restauration chrétienne de la Paix", Nous avons montré tout ce qui, au sortir du duel si néfaste de la guerre, manquait encore pour que pût reflourir partout la tranquillité de l'ordre; et Nous y avons étudié tout spécialement les rapports mutuels, d'ordre civil, tant des peuples que des individus.

Aujourd'hui, il Nous faut examiner une autre source de malaise, autrement grave celle-là puisqu'elle a pénétré jusqu'aux veines et au cœur même de la société humaine. De fait, le fléau de la guerre s'est abattu sur les nations le jour où les avait profondément infectées le "naturalisme", cette peste effroyable de notre époque, dont le germe en se développant énerve le désir des biens célestes, étouffe la flamme de l'amour de Dieu, soustrait l'homme à l'influence médicinale et élevant de la grâce du Christ, puis, lorsqu'il est privé finalement de la lumière de la foi et muni des seules énergies infirmes et corrompues de la nature, le livre au débordement des passions.

Beaucoup trop d'hommes bornaient leurs désirs aux choses qui passent; et alors qu'une envie mortelle et une lutte sans merci opposaient déjà la riche et le prolétaire,

une guerre prolongée et générale est venue développer et exaspérer encore cette haine entre les classes, en raison surtout de ce qu'elle a imposé à la masse un intolérable renchérissement de la vie tandis qu'elle procurait brusquement à de très rares privilégiés des fortunes colossales.

Pour comble de malheur, la sainteté de la foi conjugale et le respect de l'autorité paternelle ont été bien atteints chez beaucoup du fait de la guerre, soit que par l'éloignement l'un des époux laissât se relâcher le lien de ses devoirs envers l'autre, soit que, en l'absence de toute tutelle, les jeunes filles surtout fussent entraînées par leur imprudence à prendre de trop grandes libertés. Aussi, spectacle douloureux, les mœurs sont plus corrompues et dépravées que précédemment, et la "question sociale" comme l'on dit, en devient de jour en jour si grave que l'on peut redouter les pires catastrophes. Voici, en effet, que mûrit l'idée que tous les plus dangereux fauteurs de désordre appellent de leurs vœux et dont ils escroquent la réalisation, l'avènement d'une république universelle basée sur les principes d'égalité absolue des hommes et de communauté des biens, d'où serait bannie toute distinction de nationalité et qui ne reconnaîtrait ni l'autorité du père sur ses enfants, ni celle des pouvoirs publics sur les citoyens, ni celle de Dieu sur la société humaine. Mises en pratique, ces théories doivent fatalement déclencher un régime de terreur inouïe, et dès aujourd'hui une partie notable de l'Europe en fait la douloureuse expérience. Or, ce triste régime, Nous voyons qu'on le veut étendre à d'autres peuples encore; Nous voyons l'audace de quelques exaltés soulever la populace et susciter ça et là de graves émeutes.

Préoccupé tout le premier du cours de ces événements, Nous avons saisi toute occasion de rappeler leur devoir aux enfants de l'Eglise, témoin nos récentes lettres à l'évêque de Bergame et aux évêques de Vénétie. Pour le même motif, le souci de retenir dans le devoir tous nos enfants, quelque nombreux et où qu'ils soient, qui gagnent leur vie du travail de leurs mains, et de les préserver de la contagion du socialisme, le plus mortel ennemi de la doctrine chrétienne, Nous a poussé à leur proposer avec instance, à eux surtout, saint Joseph comme modèle et patron spécial à imiter et à honorer.

Saint Joseph, en effet, apassé son existence dans le même genre de vie qu'eux-mêmes, et c'est pourquoi le Christ-Dieu, encore qu'il fût le Fils unique du Père éternel, a voulu être appelé le "Fils du Charpentier". Or, Nous savons par quel ensemble de hautes vertus Joseph releva l'humilité de son foyer et de son état: les vertus qui convenaient à celui qui devait être l'époux de Marie immaculée et le Père putatif du Seigneur Jésus.

En conséquence, que tous, à l'école de saint Joseph, apprennent à ne considérer les biens éphémères du temps présents qu'à la lumière des biens stables de l'éternité; trouvant dans l'espérance des biens célestes une consolation aux souffrances de la vie humaine, ils s'exerceront à la mériter par la soumission à la volonté de Dieu, c'est-à-dire par une vie renoncée, juste et pieuse. Pour le cas particulier des ouvriers, Nous avons plaisir à reprendre les paroles de Notre Prédecesseur Léon XIII, d'heureuse mémoire, sur la même question; elles conviennent si bien qu'il semble impossible de rien dire qui soit plus approprié: "Ces considérations doivent inspirer aux malheureux et à tous ceux qui gagnent leur vie du travail de leurs mains de nobles sentiments d'équité: il leur est bien permis de sortir de l'indigence et d'arriver à une situation meilleure par des moyens légitimes, mais ni la raison ni la justice ne les autorisent à renverser l'ordre voulu par la Providence de Dieu. Bien plus, les recours à la violence et toutes les tentatives de séditions et d'émeute ne sont qu'un calcul insensé et qui n'aboutit presque toujours qu'à rendre plus graves encore les malheurs qu'on veut adoucir. Loin de se fier aux promesses des démagogues, les pauvres feront preuve de sagesse en plaçant leur espoir dans l'exemple et le patronage de saint Joseph, comme aussi dans l'amour maternel de l'Eglise, qui prend un soin chaque jour plus attentif de leur situation."

A mesure que se développera parmi les fidèles le culte de saint Joseph, on peut s'attendre à voir augmenter en même temps leur dévotion envers la Sainte Famille de Nazareth, dont il fut l'auguste chef; chacune, en effet, de ces deux dévotions sort tout naturellement de l'autre, comme sa fleur. Joseph nous amène directement à Marie, et Marie à la source de toute sainteté, Jésus, qui par sa soumission à Joseph et Marie, a donné aux vertus familiales une véritable consécration.

Or Notre désir est de voir toutes les familles chrétiennes se renouveler en se conformant à de si beaux exemples de vertus. Ainsi, dès que la communauté du genre humain repose sur le fondement de la famille, le jour où la société domestique acquerra plus de stabilité parce que la pureté, la concorde et la fidélité y seront plus religieusement sauvegardées, du même coup on verra comme une force nouvelle et comme un sang renouvelé se répandre par tous les membres de la société humaine et la vertu du

Christ pénétrer jusqu'en ses derniers replis; ce jour-là, reflouriront non seulement les mœurs privées, mais la vie sociale et l'ordre public.

Pour nous, pleinement confiant dans le patronage de celui à la prévoyante vigilance duquel Dieu a voulu confier son Fils unique le Verbe Incarné et la Vierge Mère de Dieu, Nous demandons à tous les évêques du monde catholique d'exhorter les fidèles, en ces conjonctures si pénibles pour la chrétienté, à implorer avec plus de ferveur encore le secours de saint Joseph. Ce Siège apostolique ayant déjà approuvé plusieurs exercices de dévotion envers le saint Patriarche, particulièrement pour tous les mercredis de l'année et pour tous les jours du mois qui lui est consacré, Nous demandons que ces exercices, vivement recommandés par l'Ordinaire, soient suivis aussi assidûment que possible dans chaque diocèse.

Mais saint Joseph est surtout et à juste titre honoré comme le très fidèle assistant des mourants, lui qui mourut entre les bras de Jésus et Marie; aussi Nos Vénérables Frères auront le devoir d'assurer tout l'appui et la faveur de leur autorité aux associations pieuses destinées à prier saint Joseph pour les mourants, telles que les associations de "la Bonne Mort", "du Trépas de saint Joseph", "pour les Agonisants".

De plus pour commémorer l'anniversaire du Décret pontifical rappelé plus haut, Nous ordonnons et décrétons que, dans l'année à dater du 8 décembre prochain, on célèbre, par tout l'univers catholique, une cérémonie solennelle et ni l'honneur de saint Joseph, époux de la bienheureuse vierge Marie et patron de l'Eglise catholique, au temps et de la manière que fixera chaque évêque. Nous accordons à tous ceux qui prendront part à ces solennités une indulgence plénière à gagner aux conditions ordinaires.

Donné à Rome, près Saint-Pierre, en la fête de saint Jacques, apôtre, le 5 juillet de l'année 1920, sixième de Notre Pontificat.

BENOIT XV, Pape.

SIR GEORGES-ETIENNE CARTIER

(L'Action Catholique)

L'inauguration du monument de Sir Georges-Etienne Cartier, à Québec, a offert ce spectacle peu banal de la présence sur la même estrade de chefs de partis politiques différents, versant l'éloge sur la mémoire d'un homme qui comptait jadis des adversaires violents et irréductibles chez les prédecesseurs de ces mêmes hommes.

Loin de nous la pensée de contredire à ces éloges, tous mérités. Mais il nous paraît opportun de signaler le fait particulier d'un ancien ministre conservateur louangé, après un demi siècle, non seulement par ceux de son parti, mais par ceux du parti adverse. C'est une leçon de choses propre à atténuer certaines outrances regrettables, encore qu'explicables, qui signalent trop souvent nos luttes parlementaires.

L'effort est pénible au moment qu'on l'accomplit. La fatigue paraît écrasante au moment qu'on la subit. Mais une fois le but atteint, le souvenir de la fatigue et de l'effort se fonde, si l'on peut parler ainsi dans la satisfaction du résultat obtenu; et voilà comme on rencontre tant de louangeurs du passé, *laudatores temporis acti*, et tant de dénigreurs du présent.

Or, le présent, chez l'homme public, c'est la lutte pour arriver et se maintenir; lutte qui froisse nécessairement des susceptibilités, génère des ambitions, contrecarre des projets; d'où les mécontentements et les récriminations qui se répandent comme une marée et empoisonnent une grande partie du public d'apprécier sainement les qualités et les actes de ceux qui agitent ainsi l'opinion.

Parmi ceux-ci, les uns ne sont que politiciens. Ils peuvent faire beaucoup de bruit, devenir influents, même puissants; mais l'oubli s'épaise très rapidement sur leur tombe. Il n'en est pas ainsi des véritables hommes d'Etat; le temps fait bien oublier leurs faiblesses, mais il met en relief leurs qualités à mesure que les événements justifient la sagesse de leurs prévisions, et montrent la portée bienfaisante de leurs actes.

C'est ce qui est arrivé pour Cartier.

Comme tous les dirigeants dans les pays démocratiques, il dut d'abord arriver. Ce fut l'époque des luttes opiniâtres où, s'il donna des coups, il en reçut de violents, car peu de nos hommes publics eurent à soutenir des assauts plus rudes. Si Cartier n'eût été que le politicien combatif, que le lutteur retors que le metteur en scène habile, que l'arriviste tenace autant qu'intelligent, il se serait frayé avec le même succès un chemin vers les honneurs et la puissance, mais un demi siècle après sa mort personne ne parlerait plus de lui.

Mais Georges-Etienne Cartier fut plus qu'un politicien; il fut un homme d'Etat, et voilà pourquoi il n'a plus que des admirateurs, et voilà comment ses statues se multiplient.

Nous n'avons pas à rappeler la hauteur et la justesse de ses vues. Ceux qui n'étaient pas familiers avec son histoire n'ont eu qu'à lire les discours de lundi pour avoir une idée nette de ce que fut sa vie publique et de ce que le Canada lui doit. Nous ne croyons pas faire preuve de chauvinisme en proclamant Cartier le plus grand homme d'Etat canadien de son temps. Sans lui le splendide édifice social qu'est la confédération canadienne n'aurait jamais été édifié. Il vit très nettement que les immenses territoires de l'Amérique britannique du Nord ne pouvaient être réunis en un tout propre à devenir le berceau d'une grande nation, que par une fédération; et dans la réalisation de ce projet il mit tout en œuvre, il usa de toute son influence pour que les droits et les privilèges des deux grandes races qui composent la nation canadienne soient respectés et sauvegardés.

Les préjugés et les passions n'étaient pas alors moins vivaces qu'aujourd'hui, ils étaient plutôt plus aigus. C'est le grand mérite de Cartier d'avoir manœuvré avec raison s'il était possible de faire mieux qu'il n'a fait, d'obtenir plus qu'il n'a obtenu et de prévenir plus sagement qu'il n'a tenté de le faire les difficultés de l'avenir.

Ce qui se passe aujourd'hui au sujet de Cartier devrait en porter plusieurs à faire quelques réflexions au sujet de la manière de

visager la politique et de seconder les vœux de ceux qui font preuve de clairvoyance et de bonne volonté dans la conduite du char de l'Etat. Sir Georges-Etienne n'a pas été le dernier homme d'Etat canadien, il y en a eu après lui, et il y en aura encore. Puisse l'esprit de parti ne jamais aveugler les nôtres au point de les empêcher de reconnaître les mérites des hommes de réelle valeur qu'après leur mort.

Il y aura moins d'injustices de commises, et le pays ne s'en portera que mieux.

—Jules Dorion.

Nouvel Appel en Faveur de l'Association d'Education

La population canadienne-française a pu se rendre compte, lors du dernier Congrès de l'Association d'Education, que cette œuvre, depuis qu'elle existe, n'est pas restée inactive, et qu'elle s'est acquies, croyons-nous, la reconnaissance de tous ceux qu'elle représente, et dont elle embrasse avec empressement les intérêts nationaux dans notre province.

Qu'on nous permette de noter d'abord l'encouragement qu'elle a su donner à notre corps enseignant. Elle n'a rien épargné pour permettre aux jeunes filles, qui avaient l'intention de se dévouer à l'enseignement, de suivre les cours pédagogiques qui se donnaient à Winnipeg, et ce depuis bientôt quatre ans.

Le résultat obtenu vaut d'être énoncé. Voilà que nous comptons maintenant au-delà de vingt instituteurs et institutrices qui, sans les secours pécuniaires distribués par l'Association d'Education, n'auraient certainement pu donner suite à leur ambition d'aider les leurs.

Mentionnons, en deuxième lieu, la section des écoles que les contribuables, soucieux par-dessus tout de faire donner à leurs enfants une connaissance plus approfondie du français, ont dû soustraire au régime des écoles publiques, ce à quoi ils n'auraient pu arriver sans l'aide de l'Association.

Et compte-t-on pour rien les sommes versées et destinées au soutien des diverses écoles libres qui ont été obligées de réagir contre l'envahissement de l'élément anglais?

Notons encore l'entretien d'un secrétariat pour régler les difficultés qui surgissent ici et là; pour faire la correspondance générale, et surtout pour servir d'intermédiaire entre les commissaires et les instituteurs.

Voilà un aperçu très succinct des nombreuses obligations de l'Association d'Education. Ce qui a été par le passé s'annonce également pour l'avenir, et l'on prévoit que la somme d'environ \$4,000.00 sera requise pour le prochain exercice.

Il ne faut pas oublier que c'est pour le maintien et l'administration de cette belle et magnifique œuvre qu'il convient de louer les quinze membres de l'Exécutif du devoir qu'ils se font de néger deux fois par mois.

La semaine prochaine, nous entrerons dans plus de détails, et nous verrons à quel emploi judicieux sont destinées les sommes perçues par l'Association d'Education.

Forestiers Catholiques

Le tirage de la tombola qui devait avoir lieu le 6 septembre dernier, dans la salle du collège, est remis au 1er jeudi d'octobre (7 octobre), dans la salle C. O. F., 27, avenue Dumoulin, Saint-Boniface. Toutes les personnes qui ont des billets à vendre, sont priées de remettre ces billets, ou l'argent de la vente des dits billets, à M. O. Bellavance, 82, Bertrand, Norwood, avant la fin du présent mois.

PLUS DE 2,600 CHANCES PAR ANNEE
DE GAGNER JUSQU'A 1,000,000 DE
FRANCS AVEC MOINS DE \$50.00

Le Gouvernement Français a autorisé, par une loi,
la Ville de Paris, dont la richesse est fabuleuse, à con-
solidier sa dette de guerre par l'émission d'obligations
de 500 francs.

Aucun placement ne peut donc offrir une sécurité
plus grande que les obligations à lots de la

VILLE DE PARIS

5% 1919

Ces obligations rapportent 5% d'intérêt annuel
payable deux fois l'an.

A cause de la baisse temporaire du change, nous
offrons ces obligations à moins de la moitié de leur
valeur réelle. Quand le change aura repris son cours
normal, ces obligations achetées encore maintenant
pour de \$50.00 chaque, valent plus que le double de
leur prix d'achat, et l'intérêt annuel augmentera en
proportion.

Ces obligations sont des valeurs à lots, c'est-à-dire
qu'elles participent à des tirages. Il y a six tirages
par an et plus de 2,600 lots chaque année et, parmi ces
lots, il y en a un de 1,000,000 de francs.

Tous renseignements et liste officielle des
numéros gagnants fournis par

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DU CANADA
LIMITÉE
EDIFICE DE LA BANQUE PROVINCIALE, QUÉBEC

LES PILULES ROUGES

PEUVENT VOUS RENDRE LA SANTÉ COMME ELLES L'ONT FAIT
POUR DES MILLIERS D'AUTRES FEMMES

FAIBLESSE Incapacité au travail



Mme J. Mercier

Il y a quinze ans que je
connais les Pilules Rouges ;
je les ai employées parce que
j'étais bien faible et que je ne
pouvais plus tenir à la tâche.
Mes compagnes de travail
s'apitoyaient sur mon cas et
quelques-unes me recomman-
dèrent les Pilules Rouges qui
me donnèrent des forces tout
de suite. J'en ai pris long-
temps et en ai obtenu les
meilleurs résultats. Je me
suis mariée ensuite bien por-
tante ; j'ai cinq enfants en
bonne santé et je fais tout mon
ouvrage sans difficulté. Mme
J. Mercier, 591 rue Sommer-
ville, Manchester-est, N.H.

Douleurs de dos, Maux de tête, Faiblesse

Je faisais difficilement mon
ouvrage parce que les forces
m'avaient abandonnées ; ma
digestion se faisait bien mal
et j'en mangeais presque plus.
Après mes repas, j'avais des
douleurs de dos et des lour-
deurs de tête. Dès que je
travaillais un peu plus long-
temps que d'habitude je me
sentais abattue et j'étais cour-
baturée. J'ai un jour résolu
de prendre des Pilules Rou-
ges, mais il m'en a fallu plu-
sieurs boîtes avant de conste-
ter du mieux. Sans me décou-
rager toutefois, j'ai continué
de les employer et ma conste-
tance fut payée par ma gué-
rison. De chétive et faible
que j'étais, je suis devenue
grasse et vigoureuse. Mme
Rolland Gervais, Batiscan,
P.Q.

SANS FORCE SANS COURAGE

J'ai connu les Pilules Rouges
parce que j'en voyais les ré-
clamations dans les journaux. Me
sentant sans force, sans cou-
rage, incapable de me livrer
assidûment à ma besogne,
j'eus recours à ce remède et
bientôt je me trouvai plus vi-
goureuse. Il s'adaptait si bien
à ma constitution que mon
poids s'augmenta de plus de
trente livres et tout ce que
j'avais de malaises se dissipa.
Mme Charles Gagnon, 15,
Olmstead, Cohoes, N.Y.

Douleurs internes Raideur des membres



Mme Joseph Lévesque

La première fois que j'ai
employé les Pilules Rouges,
j'étais épuisée par un travail
de plusieurs années dans les
manufactures. Je souffrais
depuis des mois d'irrégulari-
té, de douleurs internes et de
raideurs dans tous les mem-
bres. Les Pilules Rouges
m'ont alors donné la force de
soutenir à l'ouvrage et m'ont
rendu la santé. Il y a quel-
ques mois, ayant eu à soigner,
jour et nuit, mon mari ma-
lade, les veilles et le surmen-
age m'épuisèrent. Sans les
Pilules Rouges, je serais tom-
bée à mon tour. Mme Joseph
Lévesque, 831 rue Berri,
Montréal.

CHÉTIVE ET MAIGRE

Il y a dix ans que je con-
nais les Pilules Rouges, remè-
de sans égal et qui m'a gué-
rie de grande faiblesse, de
maux de tête et m'a donné de
l'embonpoint. Le travail et
des maternités fréquentes
m'avaient rendue chétive et
pâle et il me fallait songer à
me traiter pour éviter l'épui-
sement complet, car souvent
je me sentais si abattue que
j'étais obligée de me coucher.
J'ai employé les Pilules Rou-
ges qui ont immédiatement
amélioré mon état, puis m'ont
rétablie. Mme Jérémie Cha-
put, 516, Clinton, Woonso-
ket, R.I.

Douleurs de toutes sortes Insomnies

J'avais de fortes palpitations,
ma digestion se faisait diffi-
cilement, mes membres étaient
comme engourdis ; je ressen-
tais souvent des douleurs dans
les reins, des chaleurs acca-
blantes et j'avais perdu le
sommeil. Tout ceci m'était
amené par le retour de l'âge.
J'ai recouvré la santé avec les
Pilules Rouges qui m'ont fait
un nouveau sang, ont aug-
menté mes forces et ont, en
quelques mois, rétabli ma santé
aussi complètement que je
pouvais le désirer. Mme Jo-
seph Grenon, 185 rue Water,
Ottawa, Ont.

DEPERISSEMENT RETOUR D'ÂGE



Mme E. Yale

J'avais résisté longtemps à
un travail excessif lorsqu'il y
a un an, je me vis déprimer
promptement. J'en étais arri-
vée à cet âge où des malaises
de toutes sortes se font sen-
tir. J'étais surtout sujette à
des étourdissements, des
maux de tête ; je manquais
d'appétit, etc. Les Pilules
Rouges que j'ai prises m'ont
fait du bien tout de suite.
Dans l'espace de quelques
mois il y eut un changement
si grand que je n'étais plus la
même femme. Malheureu-
sement, au mois de janvier
dernier, je fus atteinte de la
grippe qui me mit de nou-
veau dans un lamentable état
de faiblesse. Je me relevai
cette fois encore avec les Pi-
lules Rouges. Mme E. Yale,
1071 rue Demontigny, Mon-
tréal.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Mon-
tréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8
heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre
médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remè-
des. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-
Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE CHIMI-
QUE FRANCO-AMÉRICAINE limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

1-718

Augmentez vos bénéfices de Laiterie

en procurant à vos animaux les quartiers les
plus confortables qui puissent se construire.
Soyez votre propre inspecteur de laiterie, et
assurez à vos produits une pureté absolue en con-
struisant une dalle d'un matériel, qui soit une
garantie de conditions sanitaires, et qui vous soit au
même temps des plus économiques.

Construisez avec du béton

C'est le matériel le plus économique pour la con-
struction des bâtiments de la ferme, parce qu'il n'y a
aucune réparation à y faire, il ne s'usent jamais et
ne nécessitent aucune peinture. Les laitiers en
béton sont propres et sanitaires. Les animaux y
trouvent, en hiver, la chaleur et le confort, ce qui est
naturel à augmenter la quantité et la qualité du lait.
Que vous construisiez un étable, un silo, ou tout
autre bâtiment sur votre ferme, employez le béton,
c'est le matériel le moins coûteux.

"Ce que le cultivateur peut faire avec le béton,"
voilà le titre d'une magnifique brochure illustrée,
gratuite, qui vous donne une foule de détails
précieux sur les bâtiments en béton pour la ferme, et
vous indiquera comment les construire pour écono-
miser de l'argent.

Bureau d'Informations pour le Cultivateur

Canada Cement Company
Limited
528 Edifice Herald
Montréal

FIUME

La cérémonie de la proclama-
tion de la république italienne de
Quarnero a eu lieu jeudi, en face
du palais du gouvernement, en
présence des légionnaires de d'An-
nunzio, en qualité de chef du nou-
vel Etat a prêté le serment sui-
vant :

"Moi Gabriele d'Annunzio, pre-
mier légionnaire de la légion, pro-
clame la régence italienne de
Quarnero et jure sur cet étendard
sacré, sur cette relique empoignée
d'un sang héroïque et sur mon

âme, que je continuerai à com-
battre de toutes mes forces et par
tous les moyens à ma disposition
jusqu'à mon dernier souffle contre
qui que ce soit, pour que le
sol italien soit uni à jamais à l'I-
talie.

D'Annunzio a pris la parole de-
vant les soldats et les citoyens a-
vant de prêter ce serment. Il leur
a demandé s'ils voulaient de la
nouvelle constitution qu'il s'est vu
forcé de leur soumettre avant le
1 septembre, à la suite de la ré-
ception de certaines nouvelles peut
rassurantes de Paris. La popu-

lace a couvert le discours de d'An-
nunzio d'applaudissements. Il
leur a déclaré :

"Je proclame cette régence com-
me étant l'interprète dévouée et ar-
mée de la libre volonté, exprimée
par l'acclamation de la majorité
du peuple souverain de Fiume as-
semblé en Parlement, du haut de
ce balcon, où a été annoncée la li-
bération de la cité le 12 septembre
1919 et où a été ratifiée à plusieurs
reprises l'éternelle aspiration de
Fiume de rentrer dans le giron de
la mère-patrie."

PETITES ANNONCES

Un ménage à vendre pour cause de
départ. Un poêle de cuisine tout nickelé,
un tortu, un buffet, chaises, table,
tapis, etc. Prix modérés. S'adresser,
109, rue Bertrand, Norwood.

ON DEMANDE — Une jeune fille ou
jeune femme pour avoir soin d'un
enfant. Bon salaire pour person-
ne compétente. S'adresser au no
67 Middlegate, Armstrong Point.
Prendre le tramway de Broadway
ou Corydon jusqu'au pont Maryland.

Shiloh
Le remède des épileptiques contre les accès de rage.
Shiloh est un remède sûr et efficace.

TERRAIN DE JARDINAGE

27 acres, à 3 milles de
la gare Union près de la
station Grand Point, fa-
çade sur le chemin Ste-
Anne et la rivière La
Seine, 20 acres en cul-
ture et prêts pour la se-
mence. Terre splendide
pour la pomme de terre
et le jardinage. Cloturé.
Petit paiement comp-
tant la balance à termes
faciles.

Kennedy & Larmour
713 McIntyre Bld.

FEUILLETON
DU
"MANITOBA"

No 9

Le Grand Mufflo

Par Pierre L'Ermite.

Mufflo n'est plus Mufflo!...
Pendant quelques instants, on
n'entend que le bruit ironique des
pommes de terre qui tombent les
unes après les autres dans le ba-
quet du cantinier.

— Quoi que tu es dans le civil!
... demande enfin Mufflo en pre-
nant la tangente.

— Je ne suis pas dans le civil...

— Pas dans le civil!... Où que
tu es, alors?...

— Je suis au Grand Séminaire
de Paris.

— Ah!... un apprenti curé!...

— Comme tu dis si élégam-
ment!...

Mufflo bondit cette fois, mais de
côté.

L'autre aurait crié : "J'ai le
choléra bubonique!" ou : "Je suis
enragé!..." Mufflo n'aurait pas
pris le large avec plus de précipi-
tation.

De loin, il regarde, les lèvres
pendantes, les yeux abrutis...

... Ainsi, c'était ça un sémina-
riste!... Ce type-là allait devenir
un curé!... Il couperait ses mous-
taches... il s'ensoutanerait... il
mettrait un jupon noir... il coif-
ferait un large chapeau... et en-
suite, il ravagerait la société!...

Curieux!... lui, Mufflo, aurait
cru que ces vampires-là, c'était pas
bâti comme tout le monde... que
ça devait avoir des sucoirs partout
pour aspirer les héritages...

Il le fixait avec une sorte de ter-
reur, se sentant tout à tour pris de
l'envie de se sauver, ou de le bom-
barde à coups de pommes de ter-
re.

En rentrant à la chambrée, il
s'aperçut qu'il était son voisin de
lit...

Cette nuit-là, il ne ronfla pas...
Il se disait : "Non... c'est plus
fort que moi!... Je ne peux pas
rester dans cette boîte... La gam-
nelle, ça passe!... Les patates, ça
passe!... Mais coucher à côté d'un
curé... c'est inutile d'essayer!...
Seulement, par quel moyen sortir
d'ici!..."

Il réfléchit le soir, les deux cou-
des sur la fenêtre, regardant, sans
les voir, les étoiles qui piquaient
leurs clous d'or au fond du ciel
sombre... Il réfléchit la nuit,
laissant bercer sa pensée au rythme
sonore de ses voisins... Un mo-
ment, il se leva sur son lit, fixant
le séminariste dont la figure, très
blanche au milieu du traversin, é-
tait comme caressée par un rayon

de lumière... Il se pencha vers
lui, et murmura à l'oreille de son
voisin : "Mufflo, attends-moi...
Je t'en fais une..."

Où... si, brusquement, il
lui allumait la trente-six mille
chandelles!...

... Seulement, ça pouvait deve-
nir une mauvaise affaire pour la
fanfare...

Tout d'un coup, Mufflo se frap-
pa le crâne il avait trouvé!

CHAPITRE VII

De la façon très simple dont Muf-
flo devint "de la classe"

Les jours qui suivirent, Mufflo
fut étrange.

Pour un observateur, il eût été
passionnant. Dans tous ses mo-
ments libres, il faisait des pas gym-
nastiques à mort au travers des
cours du quartier; et quand il é-
tait en nage... que l'eau ruisse-
lait de partout sur sa graisse ve-
lue, alors, il se plaçait en plein
courant d'air, était sa capote, et
attendait... quoi?...

Un soir de décembre, presque
tous les hommes étaient sortis, le
froid piquait ferme, et le silence
de la caserne n'était troublé que
par quelques puns battant la se-
melle dans le lotoir.

Mufflo rasait les murs, se glis-
sant derrière les cuisines comme

un voleur, défait sa capote, et ne
gardant que son pantalon de treil-
lis, s'enfonça d'un seul coup dans
le tonneau d'eau du cantinier.

Un philosophe eût cru à une
nostalgie de blanchisseur.

Quelqu'un, plus averti, eût in-
cliné pour un geste héréditaire
d'homme ivre.

Pas tout!... Un soldat en re-
tard passant de ce côté de la case-
ne aperçut tout à coup une tête
hirsute, puis il ne la vit plus. Il
la revit... et elle disparut de
nouveau.

Très intrigué, il se précipita, et
reconnut le soldat Rumahu, dé-
goulinant d'eau comme le vieux
Neptune lui-même.

— Tu en as une santé de te la-
ver là-dedans!... C'est pourtant
de cette eau-là qu'on boira demain
matin!...

— Je ne me lave pas... répond
Mufflo sourdement.

— Qu'est-ce que tu fais?...

— Je m'enrhumé!...

— Il a reçu un coup de mar-
teau!... se dit le camarade en
prenant le pas gymnastique vers
le corps de garde pour aller dîner
en ville.

Mufflo se rhabilla, sortit de la
caserne à son tour, et tout triste en
son cœur, alla trouver Mme Hono-
rine, qui tenait le restaurant des
Trois-Piliers, où il prenait sou-
vent ses repas. Pendant qu'elle
lui servait une odorante chou-
croûte au lard, son mets préféré, il
lui raconta ses déboires et ses pro-
jets...

Il ne pouvait plus rester là!...

Il était sans doute antimilitariste,
comme tout Français qui se res-
pecte, mais, surtout, il souffrait en
tant qu'anticlérical. Il en était
arrivé au point de chercher à s'en-
rhumé pour changer de cham-
brée... pour aller à l'infirmerie
ou pour obtenir un congé du ma-
jor. Seulement, il avait de tels
soufflets dans la poitrine qu'il
désespérait presque d'y parvenir.

— C'est complètement stupide!
s'écria Mme Honorine en soule-
vant à deux bras un plat tout or-
lé de saucisses odorantes. Vous
pourriez attraper la mort, à ce mé-
tier-là.

— Quoi faire?... soupira Muf-
flo...

— Il y a cent autres moyens!...

— Indiquez-m'en un!...

Mme Honorine met ses deux
mains dans les deux poches de son
tablier et se plonge dans une sorte
de méditation.

— Ah! si vous étiez d'une Lo-
ge!... dit-elle tout bas.

— Mais j'en suis!... s'écria
Mufflo.

— Vous en êtes?...

— Certainement!...

— Mais alors votre affaire est
dans le sac!...

— Expliquez-moi ça!...

— Vous ignorez donc que le
major est Vénérable de la Loge?...

— Je ne savais pas!...

— Je vous l'apprends!...

— Alors, évidemment... il y a
quelque chose à gratter!...

— Je vous crois!... Volez-y...

sans perdre une minute... expli-
quez-lui votre cas!...

— J'y vais tout de suite!... s'é-
cria Mufflo en repoussant son as-
siètte de choucroute... Où demeu-
re-t-il?...

— Finissez toujours de manger,
répond la mère Honorine, qui
commence à s'apercevoir qu'elle a
parlé beaucoup trop vite! Elle
est idiote!... Ah! cette satanée
langue!... Penser qu'elle va peut-
être s'enlever à elle-même un
client formidable, qui mastique et
boit comme personne n'a jamais
mastiqué ni bu chez elle!...

— Imbécile!... Bête que je
suis!... s'écriait-elle toute seule à
la cuisine... Ah oui, il est rudo-
ment vrai, le proverbe :

Trop gratter cuit,

Trop parler nuit.

Alors, lâchement, en rapportant
un verdâtre et mouvant roquefort,
elle chercha à éparpiller quelques
nuages dans le firmament déjà
tout bleu de son client.

— ... Comprenez, mon gâ-
con... ce que je vous dis là, c'est
dans votre intérêt. Pourtant, je
réfléchis à une chose : le Vénéra-
ble de la Loge d'ici ne connaît
probablement pas le vôtre; aussi,
faites bien attention!... On lui
tire si souvent des carottes pour
tirer au flanc!... Si vous n'êtes
pas bon de certificat absolu-
ment authentiques, il pourra fa-
cilement croire que vous êtes un
cafard... un clercal qui s'offre
sa tête... que vous vous moquez
de son titre de "Vénérable". Et

alors, gare!... Vous voyez?...

Le couteau est à double tranchant.

Il était trop tard!...

Un instant troublé, Mufflo se
remit vite en selle, et à la fin de
son roquefort, il souriait aux an-
ges. En sortant, il alluma un
formidable crapoulet et suivit le
bord du canal pour tirer plus
tranquillement ses plans sur la
comète.

Il voyait très bien le coup d'ici.

... Il dépêcherait la mère Ru-
mahu à son Vénérable, un espèce
de vieux navet malade dont on la-
vait les flanelles à l'œil dans la
blanchisserie. Celui-ci ne ferait
pas "ouf!..." Il sauterait sur sa
belle plume et délivrerait un cer-
tificat à tout fracasser. Muni de
cette pièce, lui, Mufflo, irait voir
le fameux major qui tenait en ses
mains la clé maçonique de toutes
les libertés...

En effet, cinq jours après, un
peu ému tout de même, Mufflo
prit le major Vénérable ou le Vé-
nérable major.

Il s'arrêta devant une sorte de
parcance. Sur le perron de pierre,
ronflait un molosse muni d'un col-
lier hérissé de clous.

A la vue de Mufflo qui se mou-
chait énergiquement pour sup-
primer son exorde, le chien se jeta sur
la grille en hurlant à pleine gueule.

Déjà le conscript, pas brave par
tempérament, se préparait à faire
demi-tour, quand, derrière son dos,
apparut le major du régiment qui
rentrait chez lui.

(A suivre)

L'ECZEMA LA TORTURAIT

A souffrir trois ans, jusqu'à ce qu'elle trouve "FRUIT-A-LIVES"



DAME PETER LAMARRE
Pointe St-Pierre, P. Q.

"Je crois de mon devoir de vous dire tous les bons effets de votre remède sur moi. L'eczéma m'a fait souffrir énormément durant trois ans. J'ai consulté plusieurs médecins mais toujours sans résultat."

Enfin, j'ai employé une boîte de "Fruit-a-lives" et deux boîtes de "Fruit-a-lives", et mes mains sont guéries. La douleur ne s'est plus jamais fait sentir. Je considère que c'est une guérison miraculeuse, car aucun autre remède ne m'a guéri, et j'ai essayé tous les remèdes connus, sans effet, jusqu'à ce que j'essaie "Fruit-a-lives" et "Fruit-a-lives".

"Fruit-a-lives" a rafraîchi le sang, enlevant la cause de l'affection, et "Fruit-a-lives" a achevé la guérison."

Dame PETER LAMARRE (61e).
50c. la boîte, 6 pour \$2.50, boîte d'essai 25c. Chez tous les pharmaciens ou envoyé, franc de port, par Fruit-a-lives Limited, Ottawa, Ont.

CONCOURS DE COMPOSITION POUR ECOILIERS

Prix nombreux

Un très vif intérêt est soulevé par le concours avec prix, lancé par l'Association des Fabricants de Chaussures du Canada, qui offre cent prix pour les cent meilleures compositions reçues sur ce sujet. "Pourquoi on devrait acheter des chaussures de Fabrication Canadienne."

Dix prix de \$2.00 chaque seront donnés aux dix meilleures compositions reçues de chacune des neuf provinces du Canada. De plus, dix prix de \$2.00 chaque seront donnés aux enfants qui écriront en français.

En tout, cent écoliers vont gagner un prix de \$2.00 chaque. Le concours est ouvert à tous les enfants de seize ans et plus jeunes. Ne pas écrire plus de cinq cents mots. Ecrire seulement sur un côté de la feuille. Mettre son nom et son adresse lisiblement en haut de chaque feuille. Les compositions doivent être accompagnées d'un certificat des parents disant que l'enfant remplit les conditions d'âge et qu'il a écrit la copie tout seul. Les compositions exposant les meilleurs arguments sur le sujet "Pourquoi on devrait acheter les Chaussures de Fabrication Canadienne" recevront les prix.

Les annonces que fera paraître dans ce journal ou dans d'autres journaux l'Association des Fabricants de Chaussures du Canada, donneront des informations sur lesquelles ces compositions pourront être basées, mais ce que les fabricants désirent recevoir ce sont les pensées et les arguments originaux du jeune Canada sur les avantages de développer les industries du Canada en achetant des marchandises de fabrication canadienne. Le concours se fera le 30 septembre 1920. Les copies doivent être adressées comme suit: "Directeur du concours des Ecoiliers, B. P. 458, Montréal."

PAP-SAG

(TABLETTES)

CONTRE LA

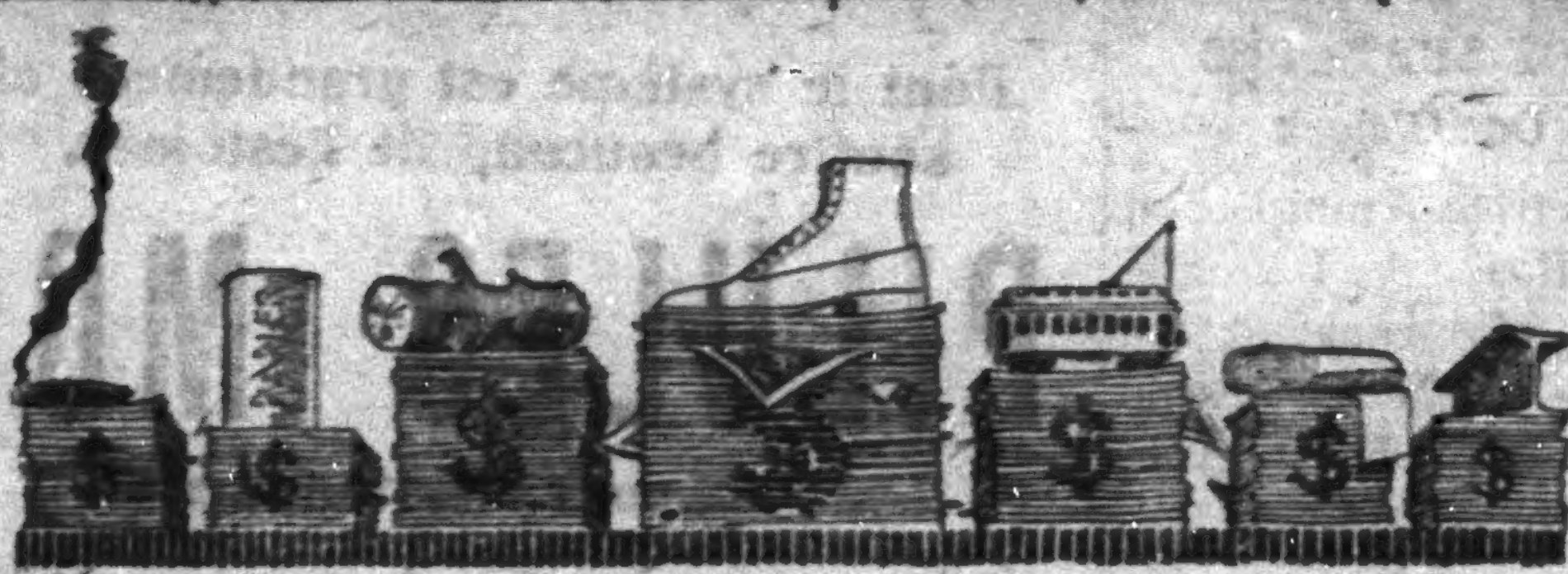
DYSPEPSIE

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets:

Indigestion,
Somnolence,
Gastrite,
Pituite,
Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 374, rue St-Denis, Montréal.



Dans la Province de Québec L'industrie de la Chaussure Paie le Plus Fort Montant En Salaires

L'INDUSTRIE de la chaussure contribue pour une large part à la prospérité de notre province. Plus de six millions de dollars sont distribués, chaque année, en salaires aux ouvriers de nos 82 manufactures de chaussures.

Celles-ci donnent du travail à plus de 11,000 personnes.

Les villes de Québec, Maisonneuve, St-Hyacinthe, Montréal, St-Jean, Sorel, Acton Vale, Trois-Rivières, Terrebonne et Contrecoeur produisent chaque année, pour trente millions de dollars de chaussures—soit plus de la moitié des chaussures fabriquées au pays.

Chaque dollar dépensé en achat de chaussures canadiennes, contribue au développement de cette industrie où les Canadiens-français, patrons et ouvriers, ont acquis une place prépondérante.

Achetez donc en toute confiance des chaussures de fabrication canadienne. Prix pour prix elles sont de meilleure qualité que les articles importés et elles vous donneront satisfaction quant au style, au confort et à l'élégance.

Association des Fabricants de Chaussures du Canada

Les Fabricants de chaussures canadiens commencent une intéressante campagne.

Il n'y a pas longtemps l'Association des Fabricants de Chaussures du Canada a tenu une convention dans l'ancienne et pittoresque ville de Québec, convention à laquelle il se passa des choses intéressantes. Les Canadiens habitent un pays tellement vaste que parfois ils ont tendance à juger les choses d'un point de vue particulier ou local. Par suite, beaucoup s'imaginent que l'industrie de la chaussure du pays n'est pas une industrie très importante. Et pourtant il existe aujourd'hui 158 entreprises qui fabriquent des chaussures au Canada. Ces maisons emploient plus de 22,000 personnes—autant de personnes qu'il y a d'habitants dans les villes de Brandon, ou de New-Westminster—lesquelles 22,900 personnes en font vivre peut-être trois fois plus. Ces employés fabriquent plus de dix-sept millions de paires de chaussures par an, d'une valeur approximative de \$50,000,000. L'industrie de la chaussure au Canada a atteint des proportions plus grandes que beaucoup de gens le supposent.

A la convention ci-dessus mentionnée il a été résolu de prendre les moyens de rendre familiers aux Canadiens les faits concernant cette industrie Nationale. En premier lieu l'industrie de la chaussure, comme le fit remarquer un délégué, a été l'objet d'une critique plutôt vive et hostile entre les mains des politiciens, comme étant une industrie qui s'accroît aux dépens du peuple, derrière le mur d'un tarif protecteur. Les industriels jugèrent qu'il n'y avait qu'une seule façon de réfuter l'accusation—c'était de prouver par des chiffres que les chaussures faites au Canada sont meilleures, dans

un même genre, que les chaussures faites aux Etats-Unis, et que le tarif, s'il est nécessaire pour empêcher que notre pays soit de temps en temps submergé de marchandises étrangères, n'est en aucune manière un facteur déterminant du prix des chaussures faites au Canada.

Un autre point que l'on fera ressortir dans la campagne de publicité est que—beaucoup de Canadiens croient à tort que, pour obtenir des modèles répondant à leurs goûts personnels d'élégance, il leur faut acheter des chaussures importées, en particulier des Etats-Unis. Ce préjugé a de l'influence. Il a conduit à penser que les modèles canadiens sont inférieurs aux modèles étrangers. Ceux qui le partagent accepteraient n'importe quel modèle comme étant correct, dès lors qu'il est importé, et refuseraient n'importe quelle chaussure canadienne, qu'elle qu'en soit l'élégance et la beauté, simplement parce qu'elle est un produit du pays. En réalité, les styles de chaussures ne sont particuliers à aucun pays. Les fabricants Canadiens sont au courant de toutes les créations, n'importe où elles prennent naissance. Et il est intéressant de savoir que le Canada, qui suivait servilement autrefois les moindres caprices des fabricants étrangers, montre maintenant une louable indépendance à ce sujet. Un visiteur de New-York disait récemment à celui qui écrit ces lignes que le fameux "scotch brogue" n'a pas pris du tout aux Etats-Unis, alors qu'il est au Canada un modèle très en faveur.

Avec le plus vif esprit d'enthousiasme d'entreprise et d'activité, les fabricants Canadiens conduisent leurs affaires en ayant pour base le service envers leurs employés et envers leurs clients. Ils fabriquent et mettent sur le marché des marchandises de la meilleure qualité au plus bas prix

possible, et ils sont devenus pour les fabricants étrangers des concurrents indépendants. Ils donnent aux 12,000 détaillants, qui distribuent leurs articles, toute l'aide en leur pouvoir, et ils paient des millions de dollars en salaires aux ouvriers canadiens. Maintenant, par une campagne de publicité, ils mettent cartes sur table devant le public Canadien, et ils lui demandent son concours, non pas pour faire du sentiment, mais strictement au point de vue affaires.

Tout bien considéré, les fabricants de chaussures du Canada méritent l'appui sans réserve de tous ceux, hommes et femmes, qui ont à cœur de voir subsister et croître les industries du pays et le dollar canadien retrouver pleinement son pouvoir d'achat sur les marchés du monde.

CRESOBENE (CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES CRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre.

Prix, 30 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 374, rue St-Denis, Montréal.



Le véritable et seul Authentique. Méfiez-vous des imitations vendues sur les mérites du LINIMENT MINARD

Minard's Liniment CO. Ltd.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et PROVISIONS

chez

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface
Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

J. O. BRUNET

Importateur de Monuments Funéraires

en marbre et granit, statues, etc.

Bureau et Atelier

346 Taché, St-Boniface

En face de L'Hôpital St-Boniface

Tél. M. 5325-Rés. Tél. M. 7106

AGENCE DE

"La Voix de son Maître"

Assortiment complet des nouveaux disques "Victor" français et anglais. Aiguilles de gramophone, etc.

Seul agent pour Saint-Boniface

R. A. McRUER

Pharmacien-Opticien

Tél. Main 5604 St-Boniface, Man.

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé \$10,000,000
Capital versé et fonds de réserve .. 7,800,000
Total de l'actif 57,000,000

DIRECTEURS:

Messieurs J.-A. Vailancourt, président;
l'hon. F.-L. Béique, vice-président
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon.
M. Wilson, A.-A. Larocque, et
W. Bonner.

Beaudry Leman, gérant général.
Yvon Lamarre, inspecteur en chef.

SIEGE SOCIAL: MONTREAL
(112 rue St-Jacques)

270 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2% l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CRÉDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CRÉDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant,
Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant,
Succursale de Saint-Boniface.

Cusson Agencies, Ltd Assurances

SEULS AGENTS MONTANT DES POLICES EN FRANÇAIS
Représentant la compagnie de chemin de fer de

GRAND TRONC PACIFIQUE
GOUVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4373

ALLAIRE & BLEAU

QUINCAILLIERS

QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

Nous avons aussi les peintures préparées de
SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent américain. Broche barbelée. Corde à lier (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de POELES et pose de FOURNAISES à air chaud, une spécialité.

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

MENAGERES

Pratiques l'économie. Conservez les aliments. Vous aurez plus de pain et du meilleur pain si vous vous servez de

PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)
Licence Nos. 15, 16, 17, 18.

Employez-la dans toutes vos pâtisseries

Bureaux: Main 7318 — TELEPHONES — Résidence: Main 4199

CASIER POSTAL 179

J. A. CHARETTE

ST-BONIFACE, MAN.

PLUMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE
CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD
COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER
CORNICHE ET VENTILATION ET TOUTS TRAVAUX EN TOLE
SATISFACTION ASSURÉE

JEAN J. DAoust

LIMITÉE

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage
Couvertures, Corniches et Plafonds
métalliques. — Attention particulière
aux contrats pour églises, couvents,
écoles, etc. Boîte postale 159

250 ave. Provencher St-Boniface, Man.
Tél. Rés. 5598. Atelier, 6645

Desjardins Freres

Entrepreneurs de Pompes

Funébres

14, rue Victoria — St-Boniface

Tél. Main 6588

Autos pour funérailles, mariages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et auto-croisière sur demande. Maison exclusivement Canadienne-française.

